

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS		NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME		VERT ET NOIR ÉCOLE FADETTE	
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	G.A. JA
60	29		10:46	1	29
60	56		08:03	3	43
					44
					46
					47
					48
					49
					50
					51
					54
					55
					56
					57
					58
					59
					60

LOC		NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME		HARFANGS DU TRIOLET	
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	G.A. JA
13	10	07	13:53	1	01
10	13		01:35	2	02
09	13		03:30	2	03
15	13		09:59	2	04
					06
					07
					09
					10
					11
					12
					13
					15
					16

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
55	A53	07:11	1				
60	A25	11:00	2				
50	A48	12:42	3				

POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	G.A. JA

POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	G.A. JA

PUNITIONS - PENALTIES							
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
				13	A39	06:06	1
				07	A50	13:53	2
				07	A39	05:53	3
				11	A26	10:13	3

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

(LETTRES MOULÉES)		ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH		(PRINTED LETTERS)	
SEBASTIEN SMITH	YANNICK MESSIER			MIKE MACLURE	VICTOR GOGUEN-COUTURE
				SIMON DION	
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT		PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT			

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL					
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN		
45	0	4	0	0	0	0	0	3	0	1	29	01	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	2	0	45

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1		2
	SPECTATEURS / SPECTATORS	

(LETTRES MOULÉES)		OFFICIELS / OFFICIALS		(PRINTED LETTERS)	
JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN	JUGE DE LIGNES LINESMAN	LESSARD, ÉTIENNE	LÉTOURNEAU, DAVID
ANNONCEUR ANNOUNCER	Alex-Ann Gauthier	ARBITRE REFEREE	Jean-Daniel Bourget	ARBITRE REFEREE	JEAN-DANIEL BOURGET
CHRONOMÉTRER TIME KEEPER	Logan Lessard	ARBITRE REFEREE	JEAN-DANIEL BOURGET	SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE	X JEAN-DANIEL BOURGET
MARQUEUR SCOREKEEPER	Alex-Ann Gauthier				

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	FRANC JEU
DÉBUT / START	FIN / END
12:22:00	13:48:00
3e PÉRIODE/ 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT/ REMAINING TIME
:	: